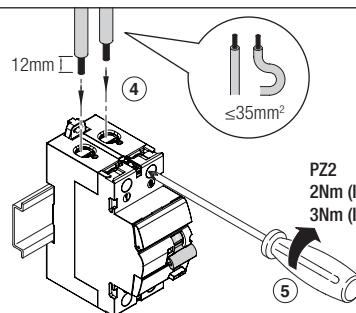
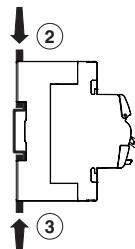
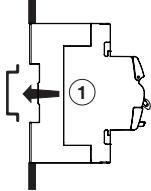


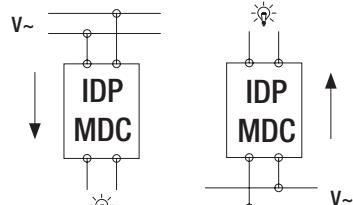
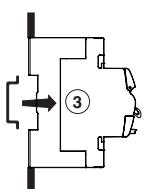
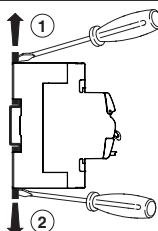
90 RCD

GEWISS

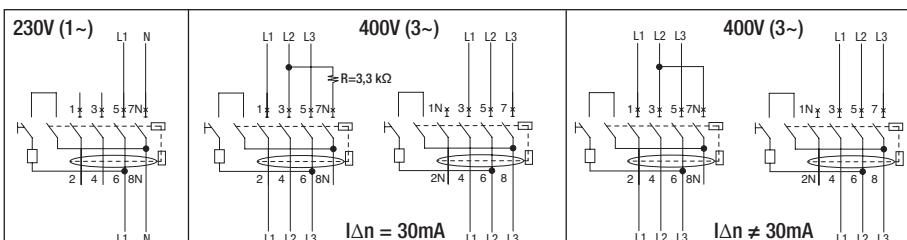
IDP/MDC



**IDP
MDC**

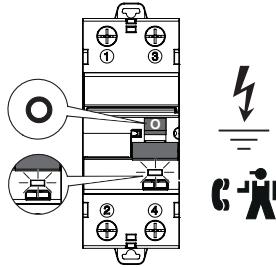
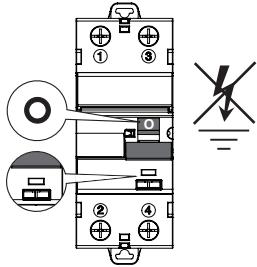
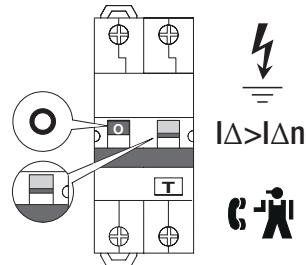
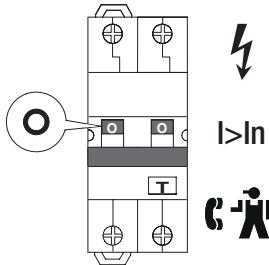


J



**IDP
MDC**

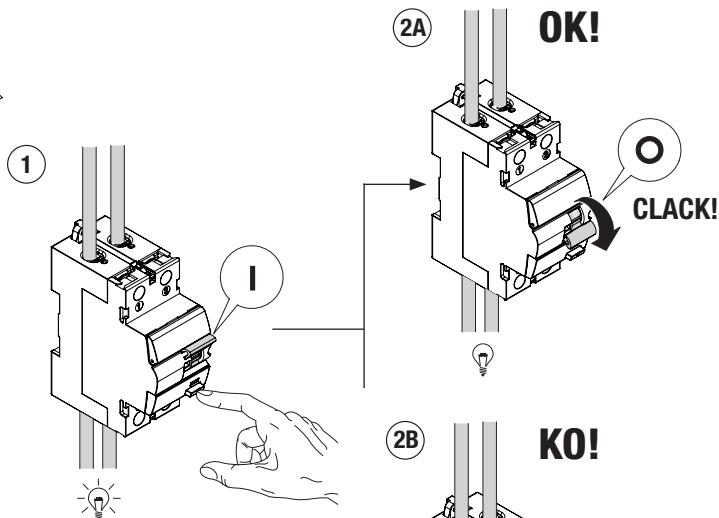
IΔC (kA)								
	25/40A			63A			80A	100A
	IDP NA	IDP	IDP F	IDP NA	IDP	IDP F	IDP	IDP
	gG 63A	6	10	10	6	-	10	-
	gG 80A	-	-	-	10	-	6	-
	gG 100A	-	-	-	-	-	-	6
	MTC 45	4,5			-		-	-
	MTC 60	6			-		-	-
	MTC 100	10			-		-	-
	MT 60	6			6		-	-
	MT 100	10			10		-	-
	MT 250	10			10		-	-
	MTHP 160	-			10		10	10
	MTHP 250	10			10		-	-

IDP
MDCIDP
MDC

TEST



1, 2, 3 ... 12

IDP
MDC

IT

SMALTIMENTO

Il simbolo del cassonetto barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso i rivenditori la superficie di vendita di almeno 400 m² è possibile conseguire gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpianto e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpianto, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

BG

ИЗВЕЖДАНЕ ОТ УПОТРЕБА

Когато върху изделието или опаковката му има поставен етикет със зачерканта кош за смет, след изтичане на експлоатационният период на изделието то треба да се отдели от другите отпадъци. Потребителят трява да предаде изделието от употреба изделие в център за разделно събиране на отпадъци или да го върне на продавача при закупуване на ново изделие. Известите от употреба изделия с размери под 25 см могат да се предадат разделно и без задължение за покупка на ново изделие на продавачи, чиято площа е не по-малка от 400 м². Ефективна система за разделно събиране на отпадъци и пропагандата на правилното използване на отпадъците и употребата им допринасят за предпазване на околната среда и здравето на хората и стимулират повторното използване на изделията и/или рециклирането им на материалите, от които те са изработени. Фирма Gewiss активно участва в мероприятията за подкрепа на правилното запазване и повторната употреба или рециклирането на

CS

LIKVIDACE

Pokud se na výbavě či obalu objeví symbol přeskřítnuté popelnice, znamená to, že by produkt po uplynutí své životnosti neměl být likvidován společně se směsným odpadem. Uživatel musí odnést opotřevený produkt do sběrného dvoru nebo jeho příkarpu nového odevzdát projed. Použité produkty o rozmezí menším než 25 cm mohou být bezplatně (bez nutnosti koupit nový) odevzdány u obchodníku s projední plachou větší než 400 m². Správné řízení a ekologická likvidace použitých zařízení nebo jejich následná recyklace pomáhají předcházet vzniku potenciálních negativních dopadů na život prostředí a zdraví osob a podporují opakované použití a/nebo recyklaci použitých konstrukčních materiálů. Společnost Gewiss se aktivně účastní akcí na podporu správné likvidace, opakování použití a recyklace elektrického a elektronického zařízení.

DA

BORTSKAFFELSE

Symbolen med den overkrydsede skraldespand på apparatet eller på emballagen angiver, at produktet, ved endt levetid, skal bortskaffes separat fra andet affald. Produktet skal overdrages til et bemyndiget affaldshåndlingscenter eller overdrages til forhandleren i forbindelse med køb af et nyt tilsvarende produkt. Det er muligt at bortskaffe produkter med dimensioner på under 25 cm, gratis og uden pligt til køb af et nyt, gennem forhandleren med forretningsstokaler på mindst 400 m². En passende bortskaffelse af apparater til senere genbrug, eller millionmæssig korrekt behandles og demolering heraf, er medvirkende til at forebygge eventuelle negative påvirkninger på miljø og helbred og fremmer genbrug af de materialer, som apparaturet består af. Gewiss deltagter aktivt i handlingerne, som fremmer korrekt genbrug, genanvendelse og gevindning af elektriske og elektroniske apparaturer.

DE

ENTSORGUNG

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelleite für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Handlern mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das Recycling, die Behandlung und der umweltverträgliche Entsorgung zugesetzten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Gewiss beteiligt sich aktiv an den Aktionen, die die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.

EL

ΔΙΑΘΕΣΗ

To σύμβολο του διαγραμμένου κάδου, όπου εμφαίνεται από την αυσκεψή ή στην αυσκεψία, υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό στα τέλω της ζωής του πρέπει να αναλέγεται χωρίστα πάντα από τα άλλα απορρίμματα. Στα τέλος της χρήσης, ο χρήστης πρέπει να αναλέγει να παραδοθεί στο προϊόν σε ένα κατάλληλο κέντρο διαρροφής/μεμένης αυλογίας ή να το παραδώσει στον αντηπόδοτο κατά την αγορά ενός νέου προϊόντος. Σε καταστήματα πώλησης με επιφύλακτης τούλινης 400 m² μπορεί να παραδοθεί δωρεάν, χωρίς καμιά υποχρέωση για αγορά άλλων προϊόντων, τα πρώτα για διάθεση, με διαστάσεις μικρότερες από 25 cm. Η καταλλήλως διαρροφήμενη αυλογία για την ανακύκλωση της ουσεών, την επεξεργασία και τη συμβάτη σε τεπερβάλλον διάδεση μοιβάζει στην αποφύγη πιεύσιμης υγεία και προώθει την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση των ίδιων πάντα από τα οποία αποτελείται η ουσεών. Η Gewiss συμμετέχει ενεργά σε δραστηριότητες που προάγουν την αστική επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση και την ανάκτηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αυσκεψών.

EN

DISPOSAL

If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m², if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.

ES

ELIMINACIÓN

El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolvérselo al revendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m², es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. Gewiss participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

ET

JÄÄTMEKÄITLUS

Kui seadmel või pakendil on läbipliisutatud prügikasti sümbol, siis tähdab see, et toodet ei tohi ära visata (ilmua ostmine kohustuseta) jaamüümikohata, mille müügilala on vähemalt 400 m². Töhus jäätmete liigitust kogumine kasutab seadme keskkonnasõbralikus kõvaldmiseks või materjalide ülest ringlussevõtmiseks aitab vältida kahjuliku möju keskkonnale ja inimestele tervisele ning toobat materjalide kordukutsust ja/või lisevõestut. GEWISS osaleb aktiivselt projektides, millega toetatakse õiget vabanemist elektro - ja elektroonikaseadmetest ning nende taaskasutust või ringlussevõttu.

FI

HÄVITTÄMINEN

Laitteessa tai pakkaussessa esintyvä ylivarainen roska-astian symboli tarkoittaa, että käytöötä lopputuote tuote on lajiteltava erikseen muista jätteistä. Käytön lopputuote käytetään tällähetkinen siltä, että tuote toimitetaan asianmukaiseen keräyspisteeseen tai luovutetaan jälleenmyyjälle uuden tuotteen hankkimisen yhteydessä. Myyntipinta-alaltaan vähintään 400 m²:n kokoisesta jälleenmyytiläkeessä on mahdollista jättää ilmaiseksi ulkomuuttoalaan alle 25 senttimetrin kokoisista suoritettu jätteiden erityllä käytöstä poistetun laitteen kierattamiseksi sekä sen käsittelyseks ympäristöön risitamalla tavalla auttaa välttämään mahdollisia haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia sekä helpottaa laitteen raaka-ainemateriaalien uudelleenkäytöä ja/tai kieräystä. Gewiss osallistuu aktiivisesti sähköistöön ja elektronisten laitteiden asianmukaiseen uudelleenkäytöön, kieräykseen ja keräämiseen tähänvaiheen toimintaan.

FR

ÉLIMINATION

Le symbole de la poubelle barrée, là où il est reporté sur l'appareil ou l'emballage, indique que le produit en fin de vie doit être collecté séparément des autres déchets. Au terme de la durée de vie du produit, l'utilisateur devra se charger de le remettre à un centre de collecte séparée ou bien au revendeur lors de l'achat d'un nouveau produit. Il est possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits à éliminer de dimensions inférieures à 25 cm aux revendeurs dont la surface de vente est d'au moins 400 m². La collecte différenciée et l'envoi successif de l'appareil en fin de vie au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux de l'appareil. Gewiss participe activement aux opérations favorisant le réemploi, le recyclage et la récupération des appareils électriques et électroniques.

GA

DIÚSCAIRT

Más comhartha le bosca bruscair scriosta amach atá ar an trealamh ag an bpácaiste, ciallaíonn sé seo nach cár an táirge a chur isteach le bruscar ginearálta éile nuair atá a sheold obre caite, tionscach ag t-úsáideoir an táirge caite a thabhairt chug ionad sórtála bruscair, nó é ar chur ar ais chug an dioltóir nuair atá táirge nua a cheannach. Is féidir táirge um dhiúscairt a sheold saor in aisco (gan iallach nua a cheannach) chug dioltóir a bhfull láthair diola 400m² acu, más lú lú nad 25 cm. Is cuidiú é ballíochán éifeachtaí sórtála bruscair um dhiúscairt gaireas le bruscair atá meadhóibhlochán don timpeallacht, nó a athchúrláin iarráidh agus/nó atchúrlach agus tóigála. Gleancan GEWISS páirt ghníomhach in oibríochtaí a thacaíonn le tartháil cheart agus athusáid ná atchúrláin leictreacha.

